

# St. John XXIII Parish / Parroquia de San Juan XXIII

The Seventh Sunday in Ordinary Time / Septimo Domingo del Tiempo Ordinario  
February 19, 2023 / 19 de febrero, 2023



A United Parish / Una parroquia unida  
St. Mary Church / Iglesia de Santa María 1012 Lake St.  
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church / Iglesia de San Nicolás  
806 Ridge Ave.  
Evanston, IL 60202



## Parish Office / Oficina Parroquial

St. Nicholas Church

Tel: 847.864.1185  
Fax: 847.864.7810  
www.nickchurch.org  
stnicks@nickchurch.org

Hours: Monday-Friday: 9:30 am – 5:00 pm  
Saturday: 1:00 pm – 4:00 pm

## St. Nicholas Church / Iglesia de San Nicolás

### Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 4:30 pm (church)  
Sunday: 10:15 am (church)

### Misas Dominicales en Español

8:30 am (iglesia)  
1:00 pm (iglesia)

### Weekday Masses

Monday, Wednesday-Saturday: 8:00 am (chapel)  
Tuesday: 8:15 am (church)  
Friday: bilingual (chapel)  
Saturday: 7:30 – 8:00 am (adoration before Mass)

### Misas de la semana

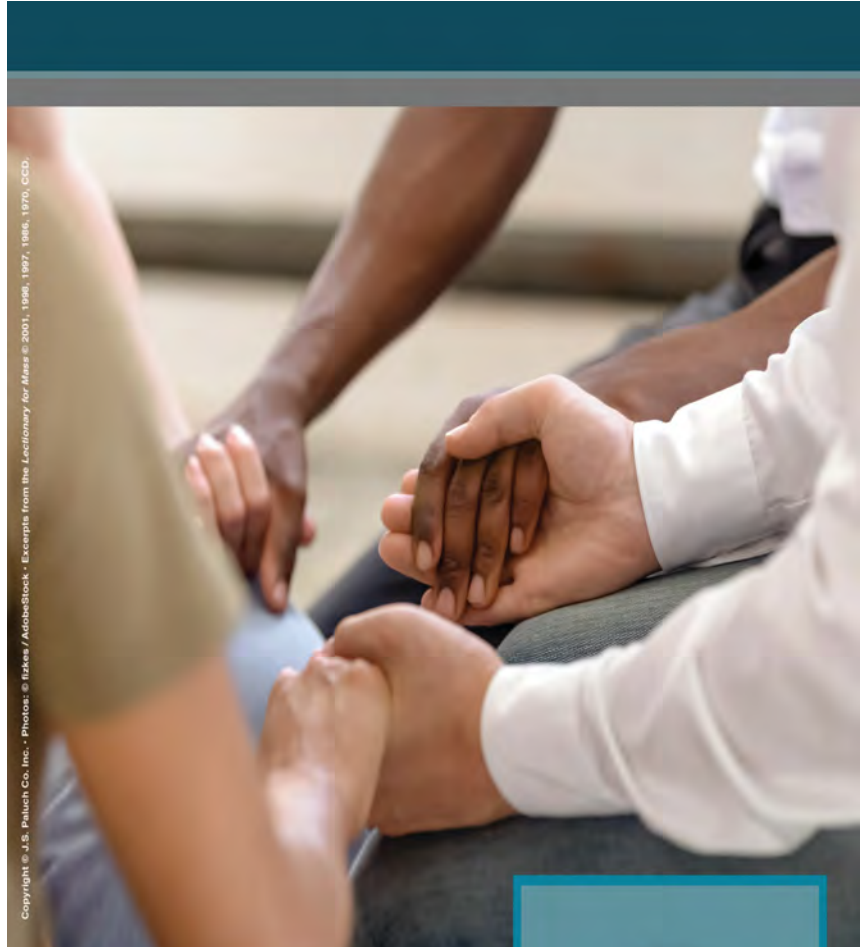
Lunes, Miércoles-Sábado: 8:00 am (capilla)  
Martes: 8:15am (iglesia)  
Viernes: bilingüe (capilla)  
Sábado: 7:30 – 8:00 am  
(tiempo santo antes de la misa)

### Reconciliation - Confessions

Saturday: 3:30 pm (church) or by appointment

### Reconciliación - Confesiones

Sábado: 3:30 pm (iglesia) o por cita



“But I say to you, love your enemies and pray for those who persecute you.”

Matthew 5:44

“Yo, en cambio, les digo: Amen a sus enemigos, hagan el bien a los que los odian y rueguen por los que los persiguen y calumnian”.

Mateo 5:44

## Pastoral Staff / Equipo Pastoral

### Pastor / Párroco

Rev. Koudjo Kunegbodzi (Jean-Philippe) Lokpo, MCCJ  
[kklokpo@archchicago.org](mailto:kklokpo@archchicago.org) 847.864.1185 x225  
847.864.0333 x204

### Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ  
[joortiz@archchicago.org](mailto:joortiz@archchicago.org) 847.864.1185 x221  
847.864.0333 x209

### Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw  
[roldershaw@archchicago.org](mailto:roldershaw@archchicago.org)

### Deacons / Diaconos

Chris Murphy, *Pastoral Associate / Asociado Pastoral*  
[cmurphy@archchicago.org](mailto:cmurphy@archchicago.org) 847.864.1185 x242

Ramon Navarro  
[rnavarro@archchicago.org](mailto:rnavarro@archchicago.org) 847.864.0333 x202

Jaime Rojas  
[jrojas@archchicago.org](mailto:jrojas@archchicago.org) 847.864.1185 x233

### Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, *Director*  
[agangoso@archchicago.org](mailto:agangoso@archchicago.org) 847.864.1185 x234

Dianne Fox, *Co-Director* 847.864.0333 x210  
[dfox@archchicago.org](mailto:dfox@archchicago.org)

### Lifelong Faith Formation / Formación en la fe

Karie Ferrell, *Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe*  
847.864.1185 x223  
[kferrell@archchicago.org](mailto:kferrell@archchicago.org) 847.864.0333 x 203

Juanita Tamayo, *Coordinator / Coordinadora*  
[jtamayo@archchicago.org](mailto:jtamayo@archchicago.org) 847.864.1185 x229

### Administration / Administración

Arthur Roggow *Director of Operations / Director de Operaciones*  
[aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org) 847.864.1185 x224

Giselle G. Rico, *Office Manager / Gerente de oficina*  
[grico@archchicago.org](mailto:grico@archchicago.org) 847.864.1185 x237  
847.864.0333 x201

Yolanda Salgado, *Administrative Assistant / Asistente administrativa*  
[ysalgado@archchicago.org](mailto:ysalgado@archchicago.org) 847.864.1185 x295

### Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068  
Diego Perez 224.286.0069  
Juan Carlos Salas (weekends) 224.286.0069  
Maria Diaz, *Housekeeper*

### Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Molly Cinnamon, *Principal*  
[molly.cinnamon@popejohn23.org](mailto:molly.cinnamon@popejohn23.org) 847.475.5678  
1120 Washington St., Evanston, IL 60202  
[www.popejohn23.org](http://www.popejohn23.org)

### United Catholic Youth Ministries / Ministerio de Jovenes

James Holzhauser-Chuckas, ObSB, *Senior Director*  
[james@ucym.org](mailto:james@ucym.org) 847.719.9071 x291  
St. José Sanchez del Rio UCYM Center-Second Floor  
[www.ucym.org](http://www.ucym.org)

## Upcoming Events / Eventos porvenir

### Saturday, February 18

5:00 pm AA Group St. Germain Rm.

### Sunday, February 19

8:30 am Educación Religiosa Iglesia / Escuela  
10:15 am Religious Education Church / School  
11:15 am EWC Oldershaw Hall  
6:00 pm Youth Group UCYM Ctr.

### Monday, February 20

7:00 pm AA Group Oldershaw Hall  
7:00 pm Young Adult Lectio Divina Virtual  
7:30 pm Knights of Columbus Oldershaw Hall

### Tuesday, February 21

6:30 pm SPRED for Children St. Frances Rm.  
Catechists Meeting  
7:00 pm Religious Education Oldershaw Hall  
Parent and Sponsor Meeting for Confirmation

### Wednesday, February 22

7:00 pm Grupo Carismático Chapel  
7:00 pm Men's Prayer Group Music Rm.  
7:30 pm English Parish Choir Church

### Thursday, February 23

6:30 pm SPRED St. Germain Rm.

### Friday, February 24

6:00 pm Youth Group UCYM Ctr.

### Saturday, February 25

9:00 am Pre-Cana Chapel  
5:00 pm AA Group St. Germain Rm.

### Sunday, February 26

8:30 am Educación Religiosa Iglesia / Escuela  
10:15 am Religious Education Church / School  
6:00 pm Youth Group UCYM Ctr.

## BULLETIN DEADLINES / PLAZOS DEL BOLETÍN

For bulletin on...	Due before noon on...
Para el boletín del...	Entregar al medio día del...
<u>Mar./Mar. 12</u>	<u>Mar./Mar. 3</u>
<u>Mar./Mar. 19</u>	<u>Mar./Mar. 10</u>
<u>Mar./Mar. 26</u>	<u>Mar./Mar. 17</u>

[bulletin@nickchurch.org](mailto:bulletin@nickchurch.org) | 847.864.1185 x237

**Pray for our sick/Oremos por nuestros  
Enfermos**

Communion for the sick, homebound/  
Comunión para los enfermos y discapacitados  
Anointing of the sick / Unción de los enfermos  
Call/llame a Chris Murphy x242

Joanna Baranovskis	Pam Goulbourne	Colleen Nicely
Helen Bland	Antonia Garay	James Nicely
Laura Bush	Dolores	Peggy Peacock
Tom Cosgrove	Josefina Garay	Kate Peters
Sr. Patricia Crowley	Dolores	Angelica Rodriguez
Ella Erickson	Amy Judge	Raquel Rojas
Angela Luisa	Francine King	Arizona Tuckwell
Fernández	Darien Knapp	Patrick Tuohy
Castañeda	Mary Lee Lally	
Craig First	Grayson Maloney	
Patricia Fitzgerald	Vicki Moreno	

**Pray for those who serve our country /  
Oremos por aquellos que sirven al país**

Cyrus Bailey	Quinn Heydt
David Beachman	Agustin Juarez
Steve Blackshear	Marie McGary
Richard Caballero	Abelardo Mendoza Jr.
Chasity Castro	Bobby Oldershaw
Jean-Jaques Emilien	Seiko Okano
Molly Hampton	Antonio Riveraan
Margarita Hernandez	Claude Senecal
	Sean Tuohy

**Readings for the Week**

Monday: Sir 1:1-10; Ps 93:1-2, 5; Mk 9:14-29  
 Tuesday: Sir 2:1-11; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28,  
 39-40; Mk 9:30-37  
 Wednesday: Jl 2:12-18; Ps 51:3-6ab, 12-14, 17;  
 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18  
 Thursday: Dt 30:15-20; Ps 1:1-4, 6; Lk 9:22-25  
 Friday: Is 58:1-9a; Ps 51:3-6ab, 18-19; Mt 9:14-15  
 Saturday: Is 58:9b-14; Ps 86:1-6; Lk 5:27-32  
 Sunday: Gn 2:7-9; 3:1-7; Ps 51:3-6, 12-13, 17;  
 Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11

**Lecturas de la semana**

Lunes: Sir 1:1-10; Sal 93 (92):1-2, 5; Mc 9:14-29  
 Martes: Sir 2:1-11; Sal 37 (36):3-4, 18-19, 27-28,  
 39-40; Mc 9:30-37  
 Miércoles: Jl 2:12-18; Sal 51 (50):3-6ab, 12-14, 17;  
 2 Cor 5:20 — 6:2; Mt 6:1-6, 16-18  
 Jueves: Dt 30:15-20; Sal 1:1-4, 6; Lc 9:22-25  
 Viernes: Is 58:1-9a; Sal 51 (50):3-6ab, 18-19;  
 Mt 9:14-15  
 Sábado: Is 58:9b-14; Sal 86 (85):1-6; Lc 5:27-32  
 Domingo: Gn 2:7-9; 3:1-7; Sal 51 (50):3-6, 12-13,  
 17; Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11

**Pray for our dead / Oremos por nuestros fallecidos**

May the angels lead you into paradise.  Que los ángeles los lleven al paraíso.

† Nancy Fuller † Kathleen Theresa Monahan

**Mass Intentions/Intenciones de Misa**

**Saturday, February 18**

8:00 am For Ukraine  
 4:30 pm For refugees

**Sunday, February 19**

8:30 am  
 10:15 am † Allison Stramaglia  
 1:00 pm † Maria Isabel Salinas  
 † Maximo Perez

**Monday, February 20**

8:00 am For our youth

**Tuesday, February 21**

8:15 am For the impact of climate change

**Wednesday, February 22**

8:00 am For Joseph Williams-Salagado's Birthday

**Thursday, February 23**

8:00 am † Margaret Schmidt

**Friday, February 24**

8:00 am For the souls in the purgatory

**Saturday, February 25**

8:00 am For the St. John XXIII Community  
 4:30 pm For the terminally ill

† *deceased/difunto*

# From the Pastor's Desk



Dear parishioners of St. John XXIII Parish,

May the peace of our Lord be with you. We are once again invited to celebrate the fundamentals of our faith, that is the Passion, death, and the resurrection of our Lord Jesus Christ. This is the foretaste of our own resurrection as well, anticipated by the pascal mystery of Christ in whom we have been configured through our baptism. St. Paul writes so clearly,

“Aren’t you aware that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into His death? We were therefore buried with Him through baptism into death, in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may walk in newness of life. For if we have been united with Him like this in His death, we will certainly also be united with Him in His resurrection” Romans 6: 4-5

Therefore, the Church is inviting us to spiritually prepare ourselves during this Lenten season to celebrate this pascal mystery with faith, love, and hope. We know that our celebration is in heaven when our earthly pilgrimage is done. This Lent is a new opportunity for us to renew ourselves. This Lent is a time to return to God with a contrite heart knowing that we have a forgiving and merciful God who is always waiting to embrace and kiss us, throw his arms around us, and rejoice with us:

“Let’s have a feast and celebrate. For this son of mine was dead and is alive again; he was lost and is found.” Luke 15: 23-24.

Lent is our chance to deepen our relationship with Christ by listening and responding more fully to God’s Word to us. It is a time to remember we are on the journey towards God. This spiritual journey will take us 40 days and beyond. It is a lifetime journey that ends only in God and with God when “God will be all in all.” Corinthians 15:28.

My dear parishioners stand up and walk, even though the walk may be heavy, burdensome, and difficult. Stand up and walk even though situations of life may be pulling you backward whether sickness, family challenges, loss of loved one, financial difficulties, sense of lost and doubt, despair, loneliness, or sins. Stand up and walk because God is waiting for you to embrace you. Jesus our Lord is walking with us. On this journey of 40 days, we are invited to participate in the penitential offerings of fasting, prayer, and almsgiving as a sign of our faith.

This Lent is a very special and unique time for us here in St John XXIII parish. It is the first time that we will be journeying and celebrating as one parish and as an evangelizing community serving God, humanity, and creation. Let us do it with sincere concern for one another holding each other’s hands, leaving no one behind. Therefore, let us not allow our prayers and Lenten sacrifice to be an inward self-gratification, but an outward endeavor that brings us all closer to the empty tomb. It is here where a new life regenerates and we can rightfully proclaim; Jesus is indeed risen!

I wish you all a prayerful Lenten season and happy Easter celebration!

Rev. Koudjo Jean-Philippe Lokpo

Pastor



# Del escritorio del Párroco



Queridos feligreses de la Parroquia de San Juan XXIII,

Que la paz de nuestro Señor esté con ustedes. Una vez más estamos invitados a celebrar los fundamentos de nuestra fe, es decir, la Pasión, muerte y resurrección de nuestro Señor Jesucristo. Es también el anticipo de nuestra propia resurrección, anticipada por el misterio pascual de Cristo, en el que hemos sido configurados por nuestro bautismo. San Pablo escribe con toda claridad,

"¿No sabes que todos los que fuimos bautizados en Cristo Jesús fuimos bautizados en su muerte? Fuimos, pues, sepultados con Él para muerte por el bautismo, a fin de que, así como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros andemos en novedad de vida. Porque si hemos estado unidos a Él así en su muerte, ciertamente también lo estaremos en su resurrección" Romanos 6, 4-5.

Por eso, la Iglesia nos invita a prepararnos espiritualmente durante este tiempo de Cuaresma para celebrar este misterio pascual con fe, amor y esperanza. Sabemos que nuestra celebración será en el cielo cuando termine nuestra peregrinación en la tierra. Esta Cuaresma es una nueva oportunidad para renovarnos. Esta Cuaresma es un tiempo para volver a Dios con un corazón contrito sabiendo que tenemos un Dios perdonador y misericordioso que siempre está esperando para abrazarnos y besarnos, echarnos sus brazos alrededor y alegrarse con nosotros:

"Hagamos una fiesta y celebremos. Porque este hijo mío estaba muerto y ha vuelto a la vida; estaba perdido y ha sido encontrado". Lucas 15, 23-24.

La Cuaresma es nuestra oportunidad de profundizar en nuestra relación con Cristo escuchando y respondiendo más plenamente a la Palabra que Dios que nos ha dirigido. Es el momento de recordar que estamos en camino hacia Dios. Este viaje espiritual nos llevará 40 días y más. Es un viaje de por vida que sólo termina en Dios y con Dios cuando "Dios será todo en todos". Corintios 15:28.

Mis queridos feligreses levántense y caminen, aunque la caminata sea pesada, agobiante y difícil. Levántese y camine aunque las situaciones de la vida puedan estar empujándolo hacia atrás, ya sea enfermedad, desafíos familiares, pérdida de un ser querido, dificultades financieras, sensación de pérdida y duda, desesperación, soledad o pecados. Levántese y camine porque Dios lo está esperando para abrazarlo. Jesús, nuestro Señor, camina con nosotros. En este camino de 40 días, se nos invita a participar en las ofrendas penitenciales del ayuno, la oración y la limosna como signo de nuestra fe.

Esta Cuaresma es un tiempo muy especial y único para nosotros aquí en la parroquia de San Juan XXIII. Es la primera vez que caminaremos y celebraremos como una parroquia y como una comunidad evangelizadora al servicio de Dios, de la humanidad y de la creación. Hagámoslo con sincera preocupación los unos por los otros, tomados de la mano, sin dejar a nadie atrás. Por tanto, no permitamos que nuestras oraciones y sacrificios cuaresmales sean una autogratiación interior, sino un esfuerzo exterior que nos acerque a todos a la tumba vacía. Es aquí donde una nueva vida se regenera y podemos proclamar con razón: ¡Jesús ha resucitado!

Les deseo a todos una Cuaresma llena de oraciones y felices pascuas.

Rev. Koudjo Jean-Philippe Lokpo

Párroco

## Update from the Unification Communications Team

**“Throw open the windows of the Church and let the fresh air of the Spirit blow through.”**

**St. John XXIII**



## Actualización del Equipo de Comunicaciones de Unificación

**" Abran de par en par las ventanas de la Iglesia y dejen que el aire fresco del Espíritu".**

**San Juan XXIII**

Dear St. John XXIII Parishioners,

As we approach Ash Wednesday and enter into the period of Lent, we are reminded of Jesus' journey into the desert. We accompany Jesus in this penitential time and prayerfully reflect on our walk with Him, calling upon the Lord for strength during times of temptation, and remembering God's faithfulness to us.

As mentioned last week, St John XXIII Parish is participating in a survey conducted by Catholic Leadership Institute. The Disciple Maker Index (DMI) survey allows parishioners to reflect on their own spiritual growth and discipleship and to identify the ways in which the parish effectively supports that growth.

The survey will be accessible online and in paper form from Ash Wednesday, February 22 – March 31. The survey will take 10-15 minutes to complete. A QR code will be provided on cards available in church, in the Feb. 26 digital newsletter and bulletin.

This survey offers us a unique opportunity to learn about issues of importance to parishioners in a confidential and professional way. At the completion of the survey, our parish will receive a summary report of the results. We will use these results to 1) look at opportunities to support parishioner growth in discipleship and 2) create goals and plans to achieve that growth.

Thank you in advance for your participation in the DMI survey. As we continue to build our unification efforts for St. John XXIII Parish, your voice is critical in developing the future. **YOUR VOICE MATTERS!**

With God's love and peace,

Fr. Jean-Philippe Lokpo and the Unification Team

Queridos feligreses de San Juan XXIII,

A medida que nos acercamos al Miércoles de Ceniza y entramos en el período de Cuaresma, recordamos el viaje de Jesús al desierto. Acompañamos a Jesús en este tiempo de penitencia y reflexionamos en oración sobre nuestro camino con Él, invocando al Señor por fortaleza durante los tiempos de tentación, y recordando la fidelidad de Dios hacia nosotros.

Como mencionamos la semana pasada, la Parroquia de San Juan XXIII está participando en una encuesta realizada por el Instituto de Liderazgo Católico. La encuesta Disciple Maker Index (DMI) permite a los feligreses reflexionar sobre su propio crecimiento espiritual y discipulado e identificar las formas en que la parroquia apoya eficazmente ese crecimiento.

La encuesta estará disponible en línea y en papel desde el Miércoles de Ceniza, del 22 de febrero al 31 de marzo. La encuesta se puede completar en 10-15 minutos. Se proporcionará un código QR en tarjetas disponibles en la iglesia, en el boletín digital del 26 de febrero y en el boletín.

Esta encuesta nos ofrece una oportunidad única para aprender sobre temas de importancia para los feligreses de una manera confidencial y profesional. Al finalizar la encuesta, nuestra parroquia recibirá un informe resumido de los resultados. Utilizaremos estos resultados para 1) buscar oportunidades para apoyar el crecimiento de los feligreses en el seguimiento y 2) crear objetivos y planes para lograr ese crecimiento.

Gracias de antemano por su participación en la encuesta DMI. Mientras continuamos construyendo nuestros esfuerzos de unificación para la Parroquia de San Juan XXIII, su voz es crítica en el desarrollo del futuro. **¡SU VOZ IMPORTA!**

Con el amor y la paz de Dios,

P. Jean-Philippe Lokpo y el Equipo de Unificación

## Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

**Baptisms:** Third Sunday of every month at 3:00 pm, except during Lent. Contact Mary Burke-Peterson 773.209.5114, mburkpete@gmail.com

### Funeral Masses

Call Chris Murphy 847.864.1185 x242

### Religious Education, English (K – Confirmation)

Sunday mornings, September to April. Call Karie Ferrell 847.864.1185 x223

### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

Call Karie Ferrell 847.864.1185 x223

**Weddings:** Arrangements to be made four months prior to wedding date. Call the parish office 847.864.1185

**Bautizos:** Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. No hay bautizos durante la cuaresma. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185 x229

### Misas de funeral

Llame a Chris Murphy 847.864.1185 x242

### Educación Religiosa, Español: Catecismo (K-Confirmación)

Los domingos de septiembre a abril. Llame a Karie Ferrell al 847.864.1185 x223 o Juanita Tamayo al 847.864.1185 x229

### Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Llame a Karie Ferrell 847.864.1185 x223

**Matrimonios:** Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada. 847.864.1185

## Ministry Information / Información de Ministerio

**Addiction Awareness:** A free and confidential resource for those struggling with addiction and for family and friends. Call Margaret Mantle 847.869.3599

### Annulments

Call the parish office.

### LGBTQ+ Family and Friends Outreach

Call Georgie Ellis 773.793.8683

**Pastoral Ministries:** Stephen Ministers, bereavement ministers and ministers of care for homebound and hospitalized parishioners. Call Chris Murphy 847.864.1185 x242

### Prayer Shawl Ministry

Call Sandy Hubbard 847.674.0778

**Pregnancy Support:** Counseling for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call Catholic Charities Maternity Services 847.782.4229

**St. Vincent de Paul Society:** Dedicated to helping those who have fallen on hard times by providing emergency financial assistance and food from the St. Vincent de Paul food pantry. All inquiries are confidential and are responded to as quickly as possible. Call 847.868.3796 or 847.864.1185 x245

**Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest:** A ministry of accompaniment that uses an adapted Al-Anon approach. Contact Sarah Hinojosa 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com

**Youth and Young Adult Ministry:** www.ucym.org

**Recurso para Recuperarse de la Adicción:** Gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame a 773.489.6438

**Recursos de Anulación:** Llame a la oficina parroquial.

**Apoyo al embarazo:** Servicios de asesoramiento para adolescentes, mujeres, hombres y sus familias que están experimentando un embarazo no planificado. Llame a Catholic Charities Maternity Services 847.782.4229

**Sociedad de San Vicente de Paul:** Dedicada a ayudar a los que han caído en tiempos difíciles, proporcionando asistencia financiera de emergencia y alimentos de la despensa de San Vicente de Paul. Todas las consultas son confidenciales y se responden con la mayor rapidez posible. Llame al 847.868.3796 o 847.864.1185 x245

**Grupo de apoyo a las mujeres para la sanación de abusos sexuales e incesto:** Un ministerio de acompañamiento que utiliza un enfoque adaptado de Al-Anon. Contacte con Sarah Hinojosa 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com

**Ministerio de Jóvenes y Adultos Jóvenes:** www.ucym.org

**Presentación de 3 años:** Se celebra los domingos. Registrarse 1 mes antes en la oficina parroquial.

**Quinceañeras:** Visite a www.ucym.org/quince para más información o llame a Mireya Dominguez al 847-719-9071 x295.

### Resources for Abused Adults and Children / Recursos para abusos de adultos y niños

DCFS Abuse Hotline / DCFS línea anónima de abuso: 800.252.2873

Archdiocese Victim Assistance / Asistencia para víctimas de la Arquidiócesis: 866.517.4528

Cook County Public Defender / Defensor público de Cook County: 312.603.0600

### Illinois Coalition for Immigrant & Refugee Rights / Coalición de Illinois para los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados

Family Support Hotline / Línea de apoyo a las familias: 855.435.7693 (English, Spanish, Korean, Polish)

Connects immigrant families in crisis with reliable, immediate information / Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata



**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
847.492.1444  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

Parishioner Owned  
**Right at Home**  
In Home Care & Assistance  
847.675.7945  
www.rightathome.net/skokie



Your ad could be in this space!

**JOHN J. CAHILL INC.**  
• Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling  
24-HOUR EMERGENCY SERVICE  
847-864-5225 Since 1890  
FREE ESTIMATES  
www.cahillinc.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**HABEN** 8057 Niles Center Rd. (Located between Main St. & Oakton St.) • Skokie  
Close to the community. **CLOSE TO YOU.**  
Funeral Home & Crematory (847) 673-6111 • www.habenfuneral.com

catholicmatch® Illinois  
CatholicMatch.com/myill



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting Seniors Nationwide  
24 SEVEN  
Medical Alert System  
\$29.95/Mo. billed quarterly  
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**ONE PARISH**  
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.  
**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.  
**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

Say Good-bye to Clogged Gutters!

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

**\$99 Installation\***

CALL NOW 708-462-6373

**ENGLERT LeafGuard**  
Get it. And forget it.®

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as \$19.95 a month  
FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC**  
936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202  
Phone: 847.475.3600  
Email: [service@docable.com](mailto:service@docable.com)  
Website: [www.docable.com](http://www.docable.com)

Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.